

 CBK NUCOS Kids REF 500581 Made in Germany	ar عاصمة الغرض: أداة طبية لإيقاف تدفق الدم الوريدي بحيث يسهل تحديد موضع الوريد وثقبه. مواقع الاستعمال/ الآثار الجانبية: لا يوجد المجموعة المستهدفة من المرضى: لا توجد قيود المستخدمون: يمكن فقط للمقدمي الرعاية الطبية المُدرَّبين والمُؤهَّلين استخدام المنتج. التنظيف: تُنظَّف الأداة بقطعة قماش مبللة ومنظف عام. ولا تُستخدَم طرق التنظيف الميكانيكية. التطهير/التعقيم: تُطهَّر باستخدام مناديل مبللة مطهرة كحولية تُستَخدم مرَّة واحدة أو بالتعقيم بالبخار عند درجة حرارة ١٣٤ درجة مئوية لمدة ٥ دقائق. التخلص من المنتج: يُرجى مراعاة اللوائح المحلية. الاستخدام: قبل استخدام المنتج، احرص على فحصه للتأكد من سلامته وخلوه من أي تلف خارجي. ولا تستخدم المنتج إذا كان به عيوب أو خلل أثناء استخدامه. ١. أغلقها ٢. اربطها ٣. حررها ببطء ٤. اضغط عليها، ثم افتحها ٥. اطوها يجب إبلاغ الجهة المُصنَّعة والهيئة الوطنية المعنية بأي عواقب وخيمة تنتج عن استخدام المنتج.	fa عاصمة عملکرد: یک ابزار پزشکی برای بستن جریان خون در سیاهرگ است که از آن برای تعیین محل سیاهرگ و سوزن زدن استفاده می شود. موارد منع مصرف/عوارض جانبی: موردی شناسایی نشده است بیماران گروه هدف: بدون محدودیت استفاده باید فقط توسط پرسنل متخصص انجام شود که در این زمینه آموزش دیده اند. همیزگاری: این محصول را با شوینده های ملایم متداول و پارچه نمادار شستشو دهید. از روش های تمیز کردن مکانیکی استفاده نکنید. ضد عفونی/استریل کردن: با دستمال ضدعفونی یکبار مصرف الکلدار ضد عفونی کنید یا با بخار در دمای ١٣٤ درجه سانتیگراد به مدت ٥ دقیقه استریل نمایید. جهاز البیبي دورانداختن: در رین زمینه به مقررات محلی مراجعه شود. موارد مصرف: قبل از هر بار استفاده، آنرا از نظر آسیب دیدگی خارجی و قابلیت عملکرد بررسی کنید. ١. اغلقها ٢. اربطها ٣. حررها ببطء ٤. اضغظ عليها، ثم افتحها ٥. اطوها يجب إبلاغ الجهة المُصنَّعة والهيئة الوطنية المعنية بأي عواقب وخيمة تنتج عن استخدام المنتج.	tr Turnike Amacı: Damarın bulunmasını ve delinmesini kolaylaştırmak için damardaki kan akışını durduran tıbbi cihaz. Kontrendikasyonlar / yan etkiler: Yok Hedef hasta grubu: Kısıtlama yok Kullanıcılar: Sadece gerekli eğitimleri almış kalifiye personel ürünün uygulayabilir. Temizlik: Nemli bir bez ve evrensel temizleyici ile temizleyin. Mekanik temizlik yöntemleri kullanmayın. Dezenfeksiyon / Sterilizasyon: Alkol bazlı tek kullanımlık dezenfeksiyon mendilleri ile veya 134°C sıcaklıkta buharı 5 dakika uygulayarak dezenfekte edilebilir. Bertaraf: Lütfen yerel yönetmeliklere uyun. Uygulama: Ürünü kullanmadan önce her zaman hasara karşı kontrol edin, düzgün çalıştığından emin olun. Hasar veya işlev aksaklığı olması halinde ürünü kullanmayın. 1. Kapatın 2. Sıkın 3. Yavaşça bırakın 4. Basılı tutun, ardından açın 5. Sarın Üründe yaşanabilecek her türlü ciddi sorun üreticiye ve yetkili ulusal mercilere bildirilmelidir. 1. Bistn ٢. بندآوردن ٣. آهسته باز کردن ٤. فشاردادن، سپس باز کردن ٥. پیچیدن و جمع کردن كلية حوادث جدي مربوط به محصول باید به سازنده و مقامات ملی مسئول گزارش شود.	el Tourniké Σκοπός: Ιατρική συσκευή για τη διακοπή της φλεβικής ροής αίματος ώστε να είναι ευκολότερο ο εντοπισμός και η παρακέντηση μιας φλέβας. Αντενδείξεις/παρενέργειες: Καμία: Ουδός στόχος ασθενών: Χωρίς περιορισμούς Χρήστες: Μόνο κατάλληλα εκπαιδευμένο και καταρτισμένο προσωπικό μπορεί να εφαρμόσει το προϊόν. Καθαρισμός: Καθαρίστε με νερό και καθαριστικό γενικής χρήσης. Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές μεθόδους καθαρισμού. Απολύμανση/Αποστείρωση: Απολύμανση με απολυμαντικά μονητάκια μιας χρήσης με βάση το οινόπνευμα ή αποστείρωση στους 134° C για 5 λεπτά. Απορρίψη: Να τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς. Εφαρμογή: Πριν από τη χρήση το προϊόντος να το ελέγχετε πάντα για εξωτερικές ζημιές και σωστή λειτουργία. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περίπτωση βλαβών ή ελαττωματικών λειτουργιών. 1. Κλείνετε 2. Σφίγγετε 3. Απελευθερώνετε αργά 4. Πιέζετε, στη συνέχεια ανοίγετε 5. Τυλίγετε Όποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό που συμβαίνει σε σχέση με το προϊόν θα αναφέρεται στον κατασκευαστή και στην αρμόδια εθνική αρχή.	nl Stuwband Doel: Medisch hulpmiddel om de veneuze bloedstroom te stoppen, om het lokaliseren en aanprikken van een ader te faciliteren. Bijwerkingen: Geen Doelgroep: Geen beperkingen Gebruikers: Uitsluitend hiervoor opgeleid en gekwalificeerde medewerkers mogen dit product gebruiken. Reiniging: Reinigen met een vochtige doek en universeel reinigingsmiddel. Geen mechanische reinigingsmethoden gebruiken. Desinfectie/sterilisatie: Desinfecteer met desinfectiedoeekjes voor eenmalig gebruik op alcoholbasis of stoomsterilisatie op 134°C gedurende 5 minuten. Verwijdering: Vervijderen in overeenstemming met de lokale richtlijnen. Gebruik: Controleer voor gebruik van het product of het product niet beschadigd is en goed werkt. Gebruik het product niet wanneer het beschadigd is of niet goed werkt. 1. Sluiten 2. Aantrekken 3. Losser maken 4. Naar beneden houden, dan openen 5. Oprollen Ernstige incidenten in relatie met het product dienen te worden gemeld aan de fabrikant en de verantwoordelijke nationale autoriteit.	cz Škrtidlo Účel: Zdravotnický prostředek pro uzavření toku krve, aby se tak mohla lépe nachmatat a napíchnout žíla. Kontraindikace / vedlejší účinky: Žádné Cílová skupina pacientů: Žádná omezení Uživatelé: Výrobek smí aplikovat pouze odborný personál s odpovídajícím vzděláním. Čištění: Čistíte vlhkým hadříkem a univerzálním čistícím prostředkem. Nepoužívejte mechanické metody čištění. Dezinfekce/sterilizace: Dezinfekce pomocí jednorázových dezinfekčních ubrousků na bázi alkoholu nebo sterilizace párou při 134 °C po dobu 5 minut. Likvidace: Dodržujte místní předpisy. Použití: Před každým použitím zkontrolujte, zda není výrobek zvnějšku poškozen a zda řádně funguje. V případě závad nebo poruch se výrobek nesmí nadále používat. 1. Zavřít 2. Zaškrtit 3. Pomalu uvolňovat 4. Stlačit, poté otevřít 5. Navinout Všechny závažné případy, které se vyskytnou v souvislosti s tímto výrobkem, je třeba nahlásit výrobci a kompetentnímu národnímu úřadu.	ro Garou Scop: Dispozitiv medical pentru oprirea fluxului sanguin venos, astfel încât să fie mai ușor de localizat și de efectuat o puncție venoasă. Kontraindikacije /nusojoyave: Nema Ciljna skupina pacijenata: Bez ograničenja Grupuri țintă de pacienți: Fără restricții Utilizatori: Produsul poate fi aplicat numai de către personal calificat și instruit corespunzător. Curățare: Se curăță cu o lavetă umedă și un agent de curățare universal. Nu utilizați metode mecanice de curățare. Dezinfectare/Sterilizare: Se dezinfectează cu șervețele dezinfectante de unică folosință pe bază de alcool sau se sterilizează op 134 °C timp de 5 min. Eliminare: Vă rugăm să respectați regulamentele locale. Utilizare: Înainte de a utiliza produsul, verificați întotdeauna dacă acesta prezintă deteriorări externe și dacă funcționează corect. Nu utilizați produsul în cazul în care prezintă defecțiuni sau funcții defectuoase. 1. Zastoriti 2. Zavežite 3. Polako odmotajte 4. Držite pritisnutim te otvorite 5. Zarolajte Svaki ozbiljni incident koji se dovodi u vezu s proizvodom prijavite proizvođaču i nadležnom državnom tijelu.	hr Podveza Svrha: Medicinska oprema za zaustavljanje protoka venske krvi radi lakšeg pronalaženja i vađenja krvi. Kontraindikacije/nuspojavae: Nema Ciljna skupina pacijenata: Bez ograničenja Korisnici: Proizvod smije koristiti samo obučeno i kvalificirano osoblje. Čišćenje: Čistite vlažnom krpom ili univerzalnim sredstvom za čišćenje. Nemojte primjenjivati mehaničke metode čišćenja. Dezinfekcija/sterilizacija: Dezinficirajte jednokratnim dezinfekcijskim maramicama na bazi alkohola ili sterilizirajte parom na 134 °C u trajanju od 5 min. Odlaganje: Prdržavajte se lokalnih propisa. Prijava: Prije primjene proizvoda uvijek ga provjerite na vanjska oštećenja, kao i na ispravan rad. Nemojte koristiti proizvod u slučaju kvara i nepravilnosti. 1. Zastorite 2. Zavežite 3. Polako odmotajte 4. Držite pritisnutim te otvorite 5. Zrolajte Svaki ozbiljni incident koji se dovodi u vezu s proizvodom prijavite proizvođaču i nadležnom državnom tijelu.	ru Турникет Назначение: Медицинское устройство для остановки венозного кровотечения, позволяющее удобно находить вену и выполнять венопункцию. Противопоказания и побочные эффекты: Отсутствуют Целевая группа пациентов: Без ограничений Пользователи: Только должным образом обученные и аттестованные сотрудники могут применять данное изделие. Очистка: Очищать влажной тканью и универсальным чистящим средством. Не использовать механические методы очистки. Дезинфекция/стерилизация: Дезинфицировать спиртосодержащими одноразовыми обеззараживающими салфетками или паром при 134 °C в течение 5 минут. Утилизация: Дотримуйтесь місцевих нормативів. Застосування: Перш ніж використовувати виріб, завжди перевіряйте наявність зовнішніх ушкоджень та справність виробу. Не користуйтеся пошкодженим або несправним виробом. 1. Застебнути 2. Затягнути 3. Повільно послабити 4. Притримуючи
---	---	--	--	--	---	---	---	--	---